

Department of Health / Ministère de la Santé  
Office of the Chief Medical Officer of Health /  
Bureau du médecin-hygiéniste en chef  
P.O. Box / Case postale 5100  
Fredericton, NB / (N.-B.) E3B 5G8  
Tel / Tél.: 506-457-4800  
Fax / Téléc. : 506-453-8702

**Date :** May 19, 2020 / Le 19 mai 2020

**To / Dest. :** ER, Health Care Professionals, RHAs /  
Salles d'urgence (SU), professionnels de la santé, régies régionales de la santé (RRS)

**From / Exp. :** Dr./D<sup>re</sup> Cristin Muecke, Deputy Chief Medical Officer of Health / médecin-hygiéniste en chef adjointe

**Copies :** Dr./D<sup>re</sup> Jennifer Russell, RMOHs / médecins-hygiénistes régionaux, COVID-19 Assessment Centers/ Centres de dépistage de la COVID-19, Shelley Landsburg, Janique Robichaud-Savoie and / et Heidi Liston

**Subject / Objet :** COVID-19 Testing / Dépistage de la COVID-19

---

New Brunswick COVID-19 testing efforts continue to encourage all symptomatic people to present for COVID-19 testing. Individuals can access testing independently by calling 811 or through their primary care provider.

Expanded symptom criteria was implemented on April 28, 2020 (from eligibility for testing with 2 of 5 listed symptoms to 2 of 9 listed symptoms) although it is noted that physician clinical judgement can be exercised.

It is important that we continue to communicate the importance of seeking COVID-19 testing (even for mild or nonspecific symptoms) to the public in a clear and repeated manner in order to maintain population level vigilance, and counteract any ongoing perceptions of long wait times, as the system has now been refined and any delays are currently minimal.

Dans le cadre de ses efforts de dépistage de la COVID-19, le gouvernement du Nouveau-Brunswick encourage encore toutes les personnes symptomatiques à se présenter pour un test de dépistage de la COVID-19. Elles personnes peuvent demander un test de manière indépendante en composant le 811 ou en communiquant avec leur fournisseur de soins primaires.

Des critères élargis de dépistage ont été mis en place le 28 avril 2020 (de l'admissibilité aux tests avec 2 des 5 symptômes énumérés à 2 des 9 symptômes énumérés), bien que les médecins peuvent faire appel à leur jugement clinique.

Il est important que nous continuions à communiquer aux citoyens, de façon claire et répétée, l'importance de subir un test de dépistage de la COVID-19, même s'ils ont des symptômes mineurs ou non spécifiques, afin de maintenir le niveau de vigilance de la population ainsi que pour briser toute perception continue que le temps d'attente est long pour un test, car le système a maintenant été affiné et les délais sont présentement minimes.

It is also important to acknowledge and minimize the potential for stigma that may prevent people from self-identifying and getting tested.

### **Procedure to order a COVID-19 test**

**Do not contact or have your patient contact 811 for a test if you have completed an assessment in your office or virtually and testing is deemed appropriate.**

**Complete the appropriate referral form and lab requisition for Vitalité or Horizon.** Please ensure that the form is fully completed so as not to delay its appropriate processing.

You must ensure you check the appropriate box for a priority group on the updated COVID-19 referral and lab requisition form, particularly when there are immediate control actions that will result from a positive test. Patients who do not fall in these priority groups will still be processed, but their results may be delayed if there are surges in testing that impact the laboratory system's capacity.

**The preferred process is for physicians and nurse practitioners to refer a patient needing COVID-19 testing to their RHA assessment centre. In Horizon fax the completed Horizon form to 1-506-462-2040. In Vitalité, send the Vitalité referral form to the appropriate coordination centre.**

**Alternatively, if NP swab collection is being completed in office, the lab requisition section should also be completed and accompany the specimen to the lab.**

Il est aussi important de reconnaître et de minimiser le risque de stigmatisation qui pourrait empêcher les gens de s'identifier et de se faire tester.

### **Marche à suivre pour demander un test de dépistage de la COVID-19**

**Ne communiquez pas avec le 811 ou ne demandez pas à votre patient de communiquer avec le 811 pour un test si vous avez effectué une évaluation dans votre bureau ou virtuellement et que le test est jugé approprié.**

**Remplissez le formulaire d'aiguillage et de requête de laboratoire qui s'applique à Vitalité ou à Horizon.** Veuillez vous assurer que le formulaire est rempli au complet afin d'éviter les retards de traitement.

Vous devez vous assurer de cocher la case appropriée pour un groupe prioritaire sur la version mise à jour du formulaire d'aiguillage et de requête de laboratoire pour les tests de dépistage de la COVID-19, surtout si des mesures de contrôle immédiates doivent être prises en cas de résultat positif. Les tests des patients qui ne font pas partie de ces groupes prioritaires seront traités, mais leurs résultats pourraient être retardés si une augmentation rapide du volume de tests engorgeait la capacité du système de laboratoire.

**De préférence, les médecins et les infirmières praticiennes doivent aiguiller un patient qui doit subir un test de dépistage de la COVID-19 vers le centre d'évaluation de leur RRS. Au sein du Réseau de santé Horizon, il faut envoyer le formulaire dûment rempli par télécopieur au 1-506-462-2040. Au sein du Réseau de santé Vitalité, il faut envoyer le formulaire d'aiguillage au bon centre de coordination.**

**De plus, si la collecte du prélèvement nasopharyngé est faite au bureau, il faut remplir la section sur la demande de test en laboratoire et l'envoyer au laboratoire avec l'échantillon.**

Thank you for your assistance to ensure we are testing the right people at the right time.

Nous vous remercions de nous aider à faire subir des tests aux bonnes personnes, au bon moment.

A handwritten signature in black ink, reading "Cristin Muecke", enclosed in a thin black rectangular border.

---

Dr. / D<sup>re</sup> Cristin Muecke,  
Deputy Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef adjointe